



Тридцать вторая сессия  
Пункт 122 повестки дня

РЕКОМЕНДАЦИЯ, ПРИНЯТАЯ КОНФЕРЕНЦИЕЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ  
НАЦИЙ ПО ВОПРОСУ О ПРАВОПРЕЕМСТВЕ ГОСУДАРСТВ В ОТНОШЕНИИ  
ДОГОВОРОВ

Доклад Шестого комитета

Докладчик: г-н Аун С. аль-ХАСАВНЕХ (Иордания)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. В соответствии с правилом 13g правил процедуры Генеральной Ассамблеи Генеральный секретарь предложил включить в предварительную повестку дня тридцать второй сессии Генеральной Ассамблеи пункт, озаглавленный "Рекомендация, принятая Конференцией Организации Объединенных Наций по вопросу о правопреемстве государств в отношении договоров" (A/31/141 и Add.1).
2. На своем 5-м пленарном заседании 23 сентября 1977 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить этот пункт в свою повестку дня и передать его Шестому комитету.
3. Шестой комитет рассматривал этот пункт на своих 12, 13, 18 и 43-м заседаниях 7, 11 и 14 октября и 11 ноября 1977 года.

II. ПРЕДЛОЖЕНИЕ

4. На 43-м заседании 11 ноября 1977 года представитель Австрии внес проект резолюции (A/C.6/32/L.4), соавторами которого выступили Австрия, Болгария, Египет, Индия, Испания, Италия, Канада, Нигер, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Тунис, Филиппины, Финляндия, Швеция и Ямайка, к которым затем присоединились Аргентина, Марокко и Судан (текст проекта резолюции см. пункт 7 ниже).

5. На рассмотрении Шестого комитета находилось заявление Генерального секретаря (А/С.6/32/L.7) об административных и финансовых последствиях этого проекта резолюции. В это заявление были внесены устные исправления на 43-м заседании 11 ноября.

6. На своем 43-м заседании Комитет принял проект резолюции А/С.6/32/L.4 без проведения голосования (см. пункт 7 ниже). В этой связи представитель Израиля сделал заявление.

### III. РЕКОМЕНДАЦИЯ ШЕСТОГО КОМИТЕТА

7. Шестой комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции.

#### Конференция Организации Объединенных Наций по вопросу о правопреемстве государств в отношении договоров

Генеральная Ассамблея,

напоминая о своей резолюции 3496 (XXX) от 15 декабря 1975 года, в которой она постановила созвать в 1977 году конференцию полномочных представителей для рассмотрения проекта статей о правопреемстве государств в отношении договоров, утвержденных Комиссией международного права на ее двадцать шестой сессии 1/ и для воплощения результатов ее работы в международной конвенции и таких других документах, которые она может счесть целесообразными,

напоминая далее о своей резолюции 31/18 от 24 ноября 1976 года, в которой она, отметив, что правительство Австрии предложило провести Конференцию Организации Объединенных Наций по вопросу о правопреемстве государств в отношении договоров в Вене, постановила, что Конференция будет проведена в этом городе,

отмечая, что Конференция состоялась в Вене 4 апреля-6 мая 1977 года в соответствии с вышеупомянутыми резолюциями, но что Конференция не смогла в имеющееся в ее распоряжении время завершить свою работу и принять международную конвенцию и другие соответствующие документы, о чем просила Генеральная Ассамблея,

отмечая далее мнение Конференции о том, что еще одна сессия позволит ей завершить свою работу, как было предусмотрено Генеральной Ассамблеей,

учитывая рекомендацию, единодушно принятую Конференцией в отношении того, что ее следует вновь созвать в Вене для проведения заключительной сессии продолжительностью в четыре недели,

I/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать девятая сессия, Дополнение № 10 (A/9610/Rev.1), глава II, раздел D.

принимая во внимание приглашение правительства Австрии, принятое Генеральной Ассамблеей в резолюции 31/18, которое также распространяется на возобновленную сессию Конференции 2/,

1. принимает к сведению доклад Конференции Организации Объединенных Наций по вопросу о правопреемстве государств в отношении договоров 3/;

2. одобряет созыв возобновленной сессии Конференции Организации Объединенных Наций по вопросу о правопреемстве государств в отношении договоров в Вене в течение трех недель с 31 июля по 18 августа 1978 года с возможным продлением ее еще до одной недели, если, по мнению Конференции, это окажется необходимым;

3. порукает Генеральному секретарю провести необходимые мероприятия, предусмотренные резолюцией 31/18 Генеральной Ассамблеи, для эффективного обслуживания Конференции;

4. выражает свое твердое убеждение в том, что Конференция, таким образом, завершит свою работу и примет международную конвенцию и другие соответствующие документы, как об этом просила Генеральная Ассамблея.

-----

---

2/ A/32/141/Add.1.

3/ A/CONF.80/15.